Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**VET**
CLUB 2	**Capolago Flyers**	**VET**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**20.06.2025**
Start / Beginn Début / Inizio **20:00**	End / Ende Fin / Fine **21:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**VETS37**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203421	PONCINI Nicolas	
Official scorer Marqueur	224644	POLTI Chiara	
Referee 1 Arbitre 1	9805	BOVERIO Luca	
Referee 2 Arbitre 2	219934	CASONI Jonathan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	1	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	BORTOLOTTI Marco	95097
26	A	GONCALVES Nuno	203065
29	G	RUSPINI Patrick X X	203072
31	G	BRAMBILLA Alessand. X	30521
18		LEONARDI Paolo	30023
24		RUSCA Alex	224267
37		GALA Philippe	97349
11		DE FILIPPIS Filippo	224266
27		CAZZOLI Fulvio	220640
81		POLTI Athos	224271
44		GRILLO Samuele	96410
43		GRILLO Stefano	40264
19		TRECCANI Emiliano	30162
55		LISCHETTI Luca	2135

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	224256
	RADAELLI Eros		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:27	81	44	1				
TOTAL				1			
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:07	37	2	00:00	17:07	I
25:09	55	2	00:00	27:09	E
45:22	37	2	00:00	47:22	H
TOTAL				6 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
40	C	BERETTA Davide	220715
78	A	REALINI Athos	2308
45	G	ROSSI Mariano X X X	3240
	G		
81		PITTALUGA Attilio	94319
21		GALLOTTI Norman	209514
82		PESTONI Federico	222852
70		ORCHIDE Francois	222395
24		CAVADINI Andrea	215038
50		GERLI Andrea	224534
26		VASSALLI Andrea	202786
32		FACCIOTTI Kevin	97211

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201102
	CETTI Christian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:51	50	70	1				
24:11	32		2				
36:02	81	70	3				
37:41	40	82	4				
38:59	78		5				
TOTAL				5			
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:53	70	2	00:00	03:53	H
06:25	32	2	00:00	08:25	D
TOTAL				4 min	